

¿Que en un informante?

El gobierno usa informantes para recoger información concerniente a mezquitas y otros lugares de adoración, organizaciones, lugares de trabajos e individuos.

Los informantes pueden ser (1) individuos privados trabajando para la policía o (2) agentes secretos del FBI o la policía. De cualquier manera, un informante no se identificara como trabajando para el gobierno.

- Los informantes proveen información al gobierno sin el consentimiento o el conocimiento de las personas u organizaciones a quienes les están espiando. Informantes pueden también tratar de instigar a otros a cometer crímenes.

¿Cómo puedo identificar a un informante?

No hay manera de éxito asegurado para identificar a un informante porque parte del trabajo del informante es permanecer insospechado. Sin embargo, basado en algunos casos que han llegado a juicio, se conoce que los informantes:

- Apoyan y animan la violencia en contra de los E.E.U.U.
- A menudo se refieren a conexiones con grupos o individuos designados como terroristas.
- Intentan captar a los más jóvenes o vulnerables o a aquellos con una historia criminal.
- Son sospechosamente generosos, usan su riqueza para asegurar amistades y hacen promesas de regalos esplendidos ;
- Repetidamente animan a otros que los acompañen en sus actividades;
- Demuestran agresividad y son divisivos.

¿Qué hago si pienso que alguien puede ser un informante?

- Tome pasos para evadir a esa persona.
- Haga claro que su mezquita, organización comunitaria o centro no tolera expresiones agresivas o violentas.
- Hable de su preocupación con su comunidad o alguien en quien confía.
- Consulte a CLEAR concerniente otras opciones para lidiar con la situación.

¿Por qué son los informantes un problema?

- La presencia de informantes reportando las actividades legales de una comunidad engendra sospecha, divisividad e inseguridad.
- El gobierno ha usado a informantes para atraer a individuos vulnerables a actividades criminales.
- Informantes mienten frecuentemente.
- Informantes no se identifican, aun cuando interrogados acerca de su identidad.
- Informantes asisten a las reuniones religiosas o eventos que son abiertos para el público, aun sin una orden de allanamiento.
- A menudo, informantes llevan consigo equipo de grabación ocultos, que les permite grabar conversaciones y proveerles esas conversaciones al gobierno para tal vez usarlas.

¿No es esto una incitación a un delito por parte de la policía?

- Este tipo de incitación es una defensa legal que puede ser usada en corte, peor solo después que alguien es formalmente acusado de un delito.
- Al usar la defensa de incitación a un delito por parte de la policía, el argumento es que el

gobierno esencialmente manufacturo el crimen.

- Esta defensa es definida muy estrechamente y se enfoca en el estado mental del acusado en vez de comportamiento atroz del gobierno.
- Esta defensa es casi siempre negada por jueces y jurados.

¿COMO ME PUEDO PROTEGER?

- Aun si no tiene intención de cometer un delito u ofensa, usted debe ser consciente que acuerdos no-específicos han sido interpretados como “apoyo material” que ha resultado en responsabilidad criminal. Tenga cuidado antes de entrar en tales acuerdos. Estos acuerdos no-específicos pueden ser malinterpretados o tomados fuera de contexto.
- Un informante puede animarle a unirse a o apoyar a una organización o individuo que el gobierno ha designado como terrorista o que apoya al terrorismo. Cualquier afiliación con tales individuos o grupos puede exponerle a persecución criminal o le puede afectar su estatus inmigratorio. Antes de asentir a unirse a o a apoyar estos individuos u organizaciones, investigue. Revisa la pagina de red del Departamento de Estado para una lista de Nacionales Designados Especiales (“Specially Designated Nationals”) o contacte a CLEAR para recibir ayuda.
- Si usted sospecha que esta lidiando con un informante, puede contactar a CLEAR para una consulta gratis.
- Cuando hable, siempre asegúrese de hacer claras sus intenciones: que no esta abogando para el uso de violencia.
- Ademas asegurese que no estar presionando a alguien a tomar parte en actividad criminal,

como entrar a propiedad sin autorización, vandalismo, asalto, etc. Llamando a otros para participar en actividad criminal no es una forma de expresión protegida.

¿Cuáles son mis derechos bajo la Primera Enmienda?

Después del 9/11, muchos musulmanes tienen miedo a protestar o hablar en contra de las políticas de los E.E.U.U. Es importante ser cuidadoso de lo que usted diga, pero es igual de importante ejercitar su derecho de organizarse, reunirse y expresarse.

La primera enmienda a la constitución de los E.E.U.U. protege el derecho de un individuo de expresar sus creencias, aun si esas creencias no son populares.

La primera enmienda no protege:

- Expresión que excita violencia o acción anárquica
- Expresión que es probablemente provocaría una respuesta violenta inmediatamente.

¿Y SI ME PIDEN QUE SEA UN INFORMANTE O QUE COMPARTA INFORMACION CON EL GOBIERNO?

- Usted nunca está obligado a trabajar para el gobierno, o de compartir información con agentes del gobierno. Si eres un informante para el gobierno, puedes detenerte en cualquier momento.
- El gobierno recluta a individuos quienes vienen de, o están familiarizados con, las comunidades de las cuales está recogiendo información. Si se le han acercado, no se sienta avergonzado.

- Es común que el gobierno ofrezca a individuos varios incentivos para ser informantes. Informantes a menudo trabajan para el gobierno para recibir una reducción a una sentencia criminal o para alivio migratorio. También pueden trabajar por un pago monetario.
 - Además, los agentes del gobierno pueden intimidar, presionar, u ofrecerte incentivos para convertirte en un informante o para que compartas información de tu comunidad con ellos.
- ¿...Que debo hacer?
- Hable con un abogado. Al buscar consejo legal, tendrá un mejor entendimiento de sus derechos y opciones.
 - Si ya está trabajando como un informante para el gobierno, sepa que puede cambiar de mente en cualquier momento.
 - Recuerde que el gobierno no tiene ninguna obligación de llevar a cabo cualquiera de las promesas que le ha hecho al cabo de su trabajo como informante.

CONTACTENOS PARA AYUDA LEGAL

Si necesita asistencia, consejo o un referido legal, contacte a CLEAR. Representamos y aconsejamos a individuos concerniente a inquisitivos de agente de policía y registros; citaciones jurídicas; caritativas; viajes; y más. Nuestros servicios son gratis.

¡Alzar Conciencia!

Auspicie un seminario de CLEAR “Conozca Sus Derechos” en su centro de comunidad o masjid. CLEAR ofrece estos seminarios gratuitamente.

¡CONOZCA SUS DERECHOS!

Lo Que Debe Saber Acerca De Informantes

Después de 9/11, el gobierno ha aumentado su vigilancia de Musulmanes, Árabes, y Sur-Asiáticas. Este panfleto provee información para que usted pueda estar mejor preparado si se encuentra con un informante, o si los agentes del gobierno le piden ser un informante.



CREATING
LAW
ENFORCEMENT
ACCOUNTABILITY &
RESPONSIBILITY

CLEAR SERVICES ARE PROVIDED FREE OF CHARGE.
For more information, or to request support:

(718) 340-4558 | cunyclear@mail.law.cuny.edu
www.cunyclear.org

CUNY SCHOOL OF LAW
MAIN STREET LEGAL SERVICES